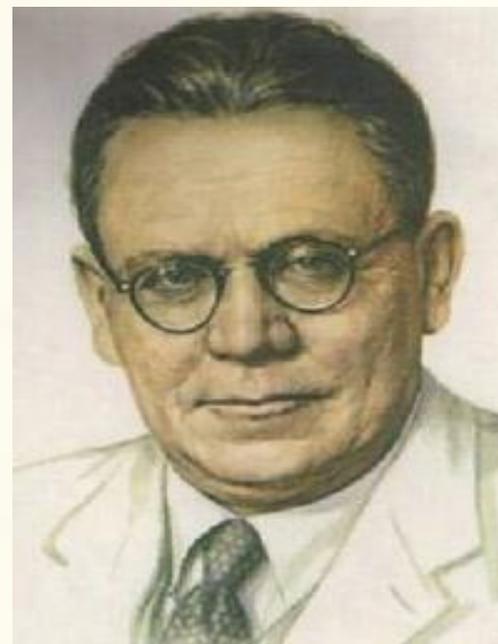




**Pedsovet.su**

Сообщество взаимопомощи  
учителей



**Бирюкова  
Татьяна Викторовна**

учитель информатики и ИКТ

**ГБОУ СОШ №1324**

**г. Москва**

**Детский писатель  
С.Я.Маршак**

**125 лет со дня рождения  
(1887 — 1964)**

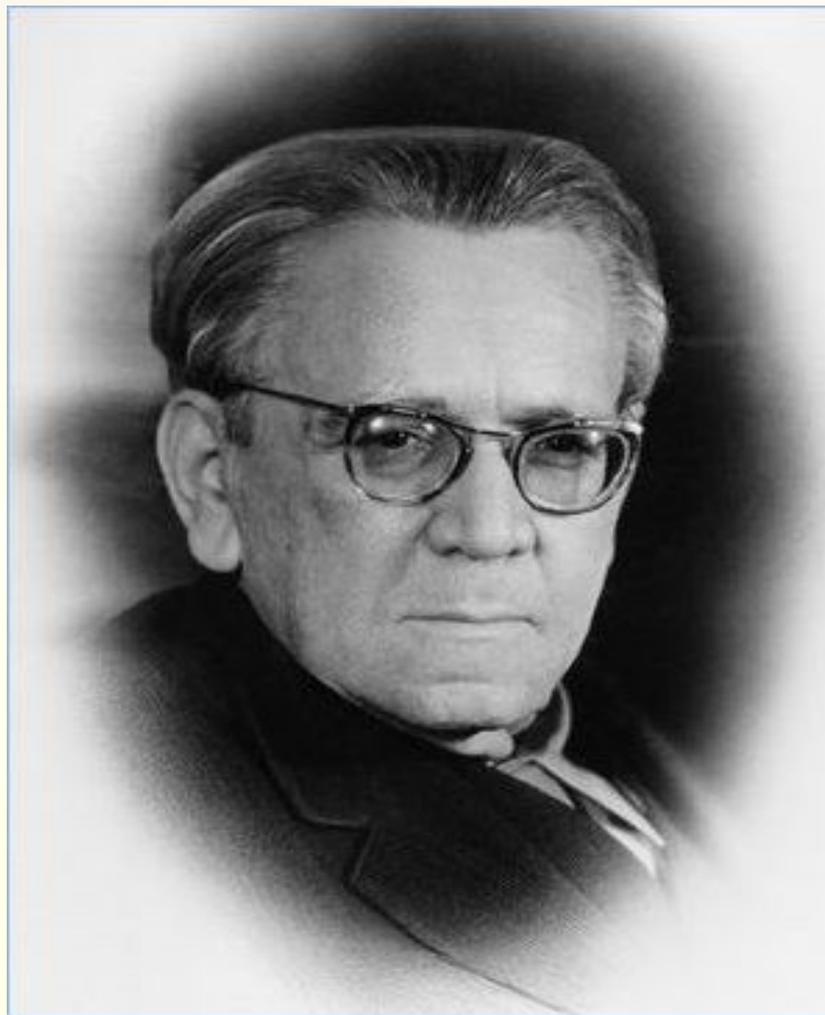
# Содержание

1. [С.Я.Маршак](#)
2. [Семья Маршака](#)
3. [Детский писатель](#)
4. [Оригинальные сказки в стихах](#)
5. [Детские народные песенки](#)
6. [Журнал «Новый Робинзон»](#)
7. [«Сказки, песенки, загадки...»](#)
8. [Стихи С.Я.Маршака для детей](#)
9. [Рассказы в стихах](#)
10. [Пьесы-сказки С.Я.Маршака](#)
11. [Работа в военное время](#)
12. [Награды С.Я.Маршака](#)
13. [Произведения С.Я.Маршака в аудио и видеозаписях](#)
14. [Викторина](#)
15. [Список использованной литературы и иллюстраций](#)

# Самуил Яковлевич Маршак

«Я думал, чувствовал, я жил..»

С.Я.Маршак -  
замечательный  
советский поэт,  
драматург и  
переводчик, очень  
любивший детей и  
создавший для них  
великолепные  
произведения.  
Это был человек  
большого и доброго  
сердца,  
и талант его был такой  
же большой и добрый.



Самуил Яковлевич Маршак родился **3 ноября** (22 октября – по ст. стилю) **1887** года в городе Воронеже.



**Семья** Маршаков была большая и очень дружная.

Его отец, Яков Миронович Маршак, мастер-химик по профессии, очень любил книги, литературу и знал несколько иностранных языков.

Его мать, Евгения Борисовна Маршак, была женщиной немногословной, не любившей выражать свои сокровенные чувства. С детских лет и на всю жизнь была она влюблена в литературу, в романы Тургенева, Гончарова, Диккенса, стихи Некрасова.

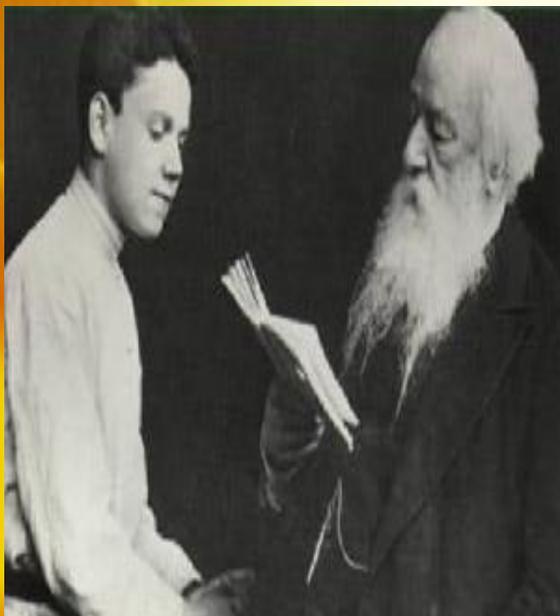


Семья колесила по стране - город Витебск, город Покров Владимирской губернии, Украина и городок Бахмут, пока, наконец, Маршаки не обосновались в старинном русском городе Острогожске Воронежской губернии.



В Острогожске прошли и первые школьные годы будущего писателя. Книга в семье Маршаков была любимым другом, и стихи рано вошли в жизнь будущего поэта. Читать стихи начал лет с четырёх.

"К одиннадцати годам я написал уже несколько длиннейших поэм и перевёл оду Горация".



В гимназии учитель словесности привил любовь к классической поэзии, поощрял первые литературные опыты будущего поэта.

В 1912, для завершения образования Маршак уехал учиться в Англию.

С начала 1920-х участвует в организации детских домов в Екатеринодаре, **создал детский театр**, в котором началось его творчество **детского писателя.**



# Детский писатель



С детскими стихами Маршака мы встречаемся очень рано. Совсем маленькими мы с удовольствием слушали и учили наизусть его детские стихи:

«Мяч», «Усатый-полосатый», «Детки в клетке».



# С.Я.Маршак - детям



Самуил Яковлевич Маршак написал много стихов для детей. Всю жизнь он был добрым другом детей. Его стихи учат детей радоваться красоте поэтического слова. Маршак показал, что детскими стихами можно рисовать **цветные картинки мира**, рассказать занимательные и поучительные истории и сказки, научить мечтать о будущем.



В 1923, вернувшись в Петроград, создавал свои первые оригинальные сказки в стихах.



# ОРИГИНАЛЬНЫЕ СКАЗКИ В СТИХАХ



# Детские народные песенки

Переводы С.Я. Маршака английских песенок никогда и ни кем не ставились под сомнение, они просто великолепны. С помощью этих стишков наши дети учатся правильно говорить по-русски.

**"Дом, который построил Джек"** - это **первая книжка Маршака для самых маленьких.** Первоначально в нее входили переводы английских детских песенок. Впервые она была выпущена в Петрограде в 1923 году.



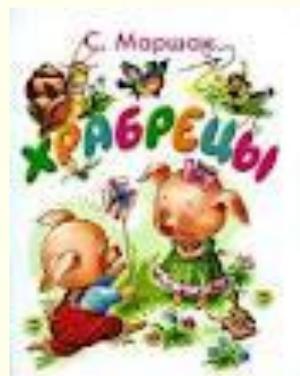
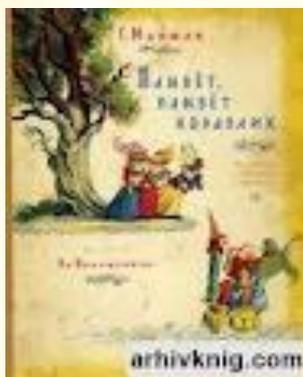
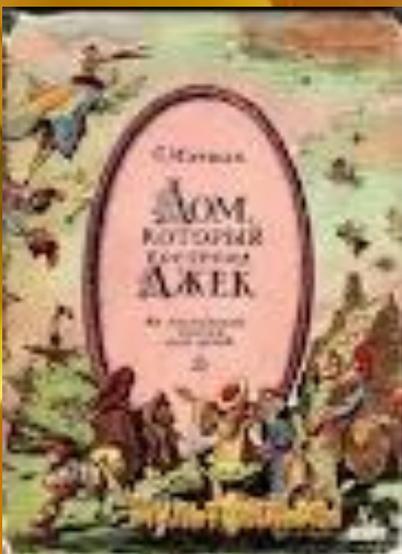
Петроград 1923

год



# "Дом, который построил Джек"

В настоящий сборник вошли самые известные произведения английской народной поэзии для детей, а также стихи Р.Кипплинга, А.Милна, Э.Лира в ставших уже классическими переводах С.Маршака.



**Плывет, плывет  
кораблик**  
**Английская детская  
песенка**

**Перевод С. Маршак**

Плывет, плывет кораблик,  
Кораблик золотой,  
Везет, везет подарки,  
Подарки нам с тобой.

На палубе матросы  
Свистят, снуют, спешат,  
На палубе матросы -  
Четырнадцать мышат.

**Храбрецы**  
**Английская народная  
песенка**

**Перевод С. Маршак**

Однажды двадцать пять  
портных  
Вступили в бой с улиткой.  
В руках у каждого из них  
Бала иголка с ниткой!

Но еле ноги унесли,  
Спасаясь от врага,  
Когда завидели вдали  
Улиткины рога.



# "Дом, который построил Джек"

## Дом, который построил Джек

(пер. С. Маршак)

Вот дом,  
Который построил Джек.  
А это пшеница,  
Которая в темном чулане хранится  
В доме,  
Который построил Джек.  
А это веселая птица-синица,  
Которая часто ворует пшеницу,  
Которая в темном чулане хранится  
В доме,  
Который построил Джек.  
Вот кот,  
Который пугает и ловит синицу,  
Которая часто ворует пшеницу,  
Которая в темном чулане хранится  
В доме,  
Который построил Джек.  
Вот пес без хвоста,  
Который за шиворот треплет кота,  
Который пугает и ловит синицу,  
Которая часто ворует пшеницу,  
Которая в темном чулане хранится  
В доме,  
Который построил Джек...

## "The house that Jack built" by Mother

Goose

Оригинал

This is the house that Jack built.

This is the malt  
That lay in the house that Jack built.

This is the rat,  
That ate the malt  
That lay in the house that Jack built.

This is the cat,  
That killed the rat,  
That ate the malt  
That lay in the house that Jack built.

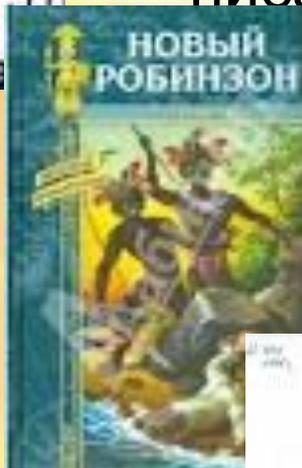
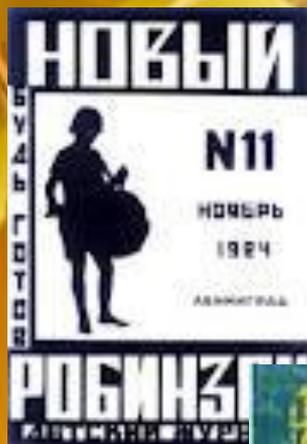
This is the dog,  
That worried the cat,  
That killed the rat,  
That ate the malt  
That lay in the house that Jack built.



# Журнал «Новый

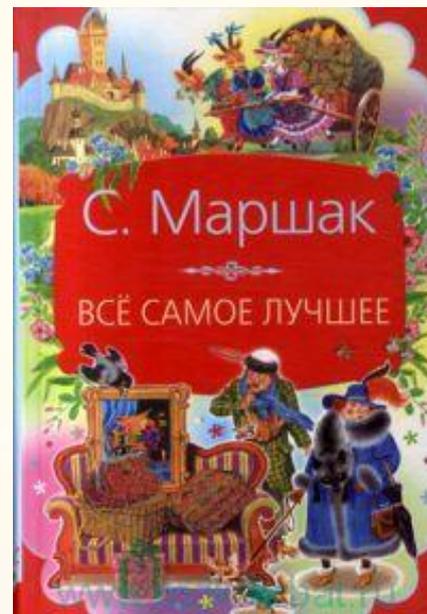
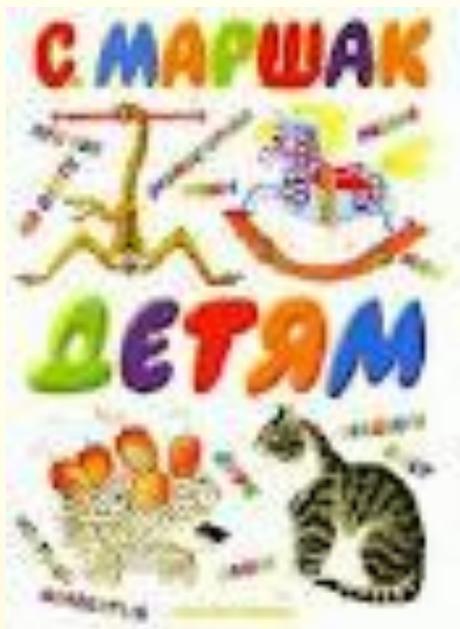
# Робинзон»

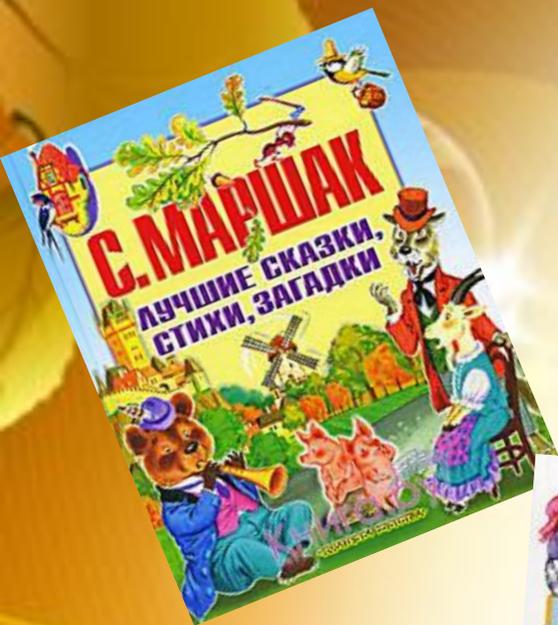
С.И. Маршак возглавлял один из первых советских детских журналов — *"Новый Робинзон"*, вокруг которого группировались талантливые детские писатели.



# "Сказки, песни, загадки"

Стихи Маршака для детей, его песни, загадки, сказки и присказки, пьесы для детского театра со временем составили сборник "Сказки, песни, загадки", неоднократно переиздававшийся и переведенный на многие языки.





Детские стихи Маршака написаны **просто, увлекательно, понятно**, они отличаются законченностью, четким ритмом, строгостью композиции, и в то же время в них есть причудливость, озорство народной песни, считалки, дразнилки. Каждое слово в этих «энергично работающих» стихах тщательно отобрано и взвешено. Стих приобретает предельную ясность и легко запоминается.



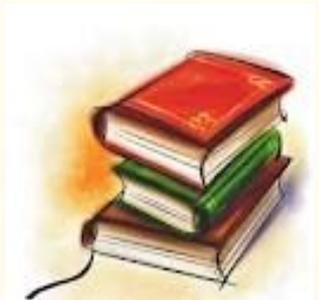
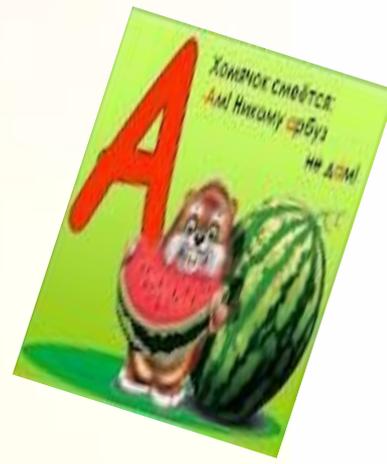
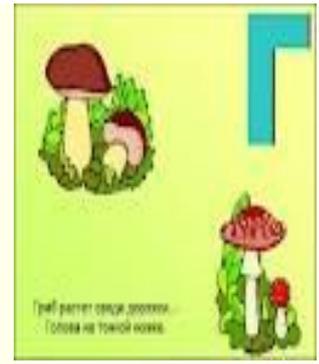
# Азбука Маршака



Носорог бодает  
рогом. Не шутите с  
носорогом!



пит спокойно старый слон  
- Стоя спать умеет он.



Бегемот разинул рот:  
Булки просит бегемот.

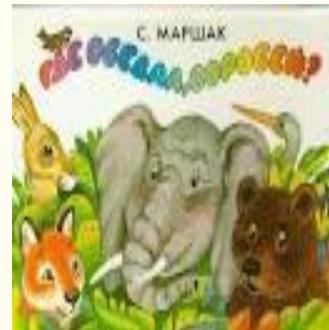


# Где обедал воробей?

Хорошо быть вольной птицей: даже воробьем!  
Можно прыгать столько, сколько захочешь...  
Можно чирикать так, чтобы всех перечирикать!  
А уж позавтракать, пообедать или поужинать  
можно где угодно: даже на помойке...

А у С.Маршака воробей обедал в зоопарке у  
зверей. И не плохо обедал: можно сказать, просто  
объедался. Был у него праздничный стол вместе со  
Львом, Лисицей, Моржом, Слоном, Журавлём,  
Носорогом...

Так было много народу - всех не перечислишь...  
Открывай книжку - тогда узнаешь, чем  
закончилась эта и многие другие истории.





# Книги нашего детства



Сколько детей выросло на замечательных произведениях С.Я.Маршака! Сколько взрослых помнят на протяжении всей жизни полюбившиеся с детства строки: "Мой



В вашу

стихи и сказки С.Я. Маршак про усатого-полосатого, про глупого мышонка, про веселый, звонкий мяч - читали в детстве ваши мамы и папы, читали и ваши бабушки и дедушки...

**Почитайте, ребята, и вы прекрасные сказки и стихи классика детской литературы**



# Стихи для детей Маршак

С.Я.

- Маршак. Стихи для детей. Кошкин дом.
- Маршак. Стихи для детей. Багаж.
- Маршак. Стихи для детей. Круглый год.
- Маршак. Стихи для детей Усатый Полосатый.
- Маршак. Стихи для детей. Вот какой рассеянный.
- Маршак. Стихи для детей. Детки в клетке.
- Маршак. Стихи для детей. Сказка о глупом мышонке.
- Маршак. Стихи для детей. Сказка об умном мышонке.
- Маршак. Стихи для детей. Где обедал воробей?
- Маршак. Стихи для детей. Отчего кошку называли кошкой.
- Маршак. Стихи для детей. Хороший день.
- Маршак. Стихи для детей. Мастер –ломастер.
- Маршак. Стихи для детей. Знаки препинания и др.



# Рассказы в стихах

Его книги для детей, представляющие собой краткие рассказы в стихах, — **"Багаж"**, **"Мистер Твистер"**, **"Блиц-фрицы"**, богаты по содержанию и по форме, пытаются охватить все доступные ребенку стороны жизни и в то же время соответствуют

вре



# «Мистер Твистер»



Мистер  
Твистер  
Бывший министр,  
Мистер  
Твистер,  
Делец и банкир,  
Владелец заводов,  
Газет, пароходов,  
Решил на досуге  
Объехать мир...



# Пьесы – сказки С.Я.Маршака



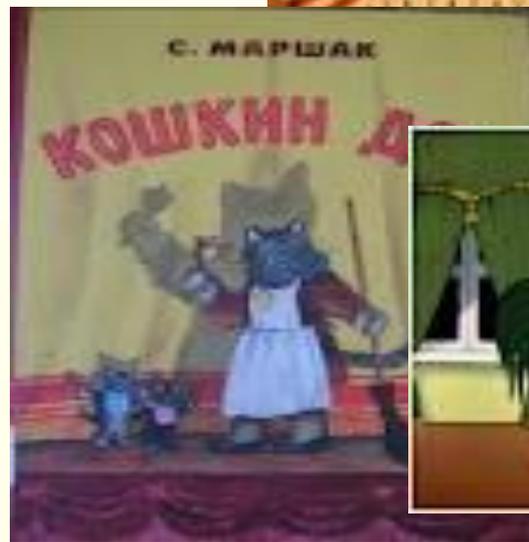
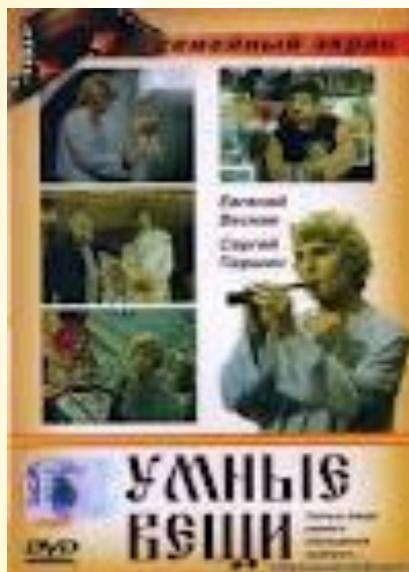
## «Двенадцать месяцев»

Среди драматургических сочинений Маршака особой популярностью пользуются пьесы-сказки "Двенадцать месяцев", "Умные вещи", "Кошкин дом".



# Пьесы – сказки С.Я. Маршака

## «Умные вещи» «КОШКИН ДОМ»



В годы Великой Отечественной войны активно сотрудничал в газетах — его пародии, эпиграммы, политические памфлеты высмеивали и обличали врага.



В послевоенные годы вышла книга стихов — *"Почта военная"*, *"Быль-небылица"*, поэтическая энциклопедия *"Веселое путешествие от А до Я"*.



# Ордена и премии



[Сталинская премия](#) второй степени (1942) — за стихотворные тексты к плакатам и карикатурам

[Сталинская премия](#) второй степени (1946) — за пьесу-сказку «Двенадцать месяцев» (1943)

[Сталинская премия](#) второй степени (1949) — за переводы сонетов В. Шекспира

[Сталинская премия](#) первой степени (1951) — за сборник «Стихи для детей»

[Ленинская премия](#) (1963) — за книгу «Избранная лирика для детей» (1962) и книги для детей: «Тихая сказка», «Большой карман», «Приключение в дороге», «Угомон», «От одного до десяти», «Вакса-клякса», «Кто колечко найдёт», «Весёлое путешествие от А до Я»

два [ордена Ленина](#) (1939, 1957)

[орден Отечественной войны I степени](#) (1945)



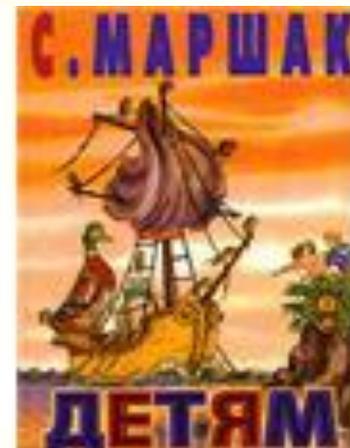
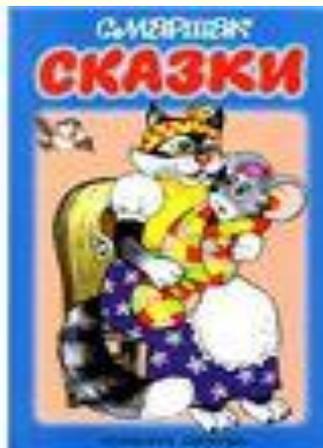
# Произведения С.Я. Маршака в аудио и видеозаписях

1. Маршак С.Я. Быль-небылица: Мультипликационный фильм по сказке /С.Я. Маршак //Сказки С.Я.Маршака: Мультфильмы.
2. Маршак С. Вот какой рассеянный: Мультипликационный фильм по сказке /С. Маршак; Комп. А.Рыбников; Авт. сцен. В.Голованов; Реж. М.Новогрудская //Веселая карусель: Сборник мультфильмов. - М: Гостелерадио СССР,1975.
3. Маршак С. Где обедал воробей: Мультипликационный фильм по стих. /С. Маршак; Комп. Ш.Каллош, Д.Чимароза; Читает О.Анофриев // Веселая карусель: Сборник мультфильмов. - М: Гостелерадио СССР,1975.
4. Маршак С.Я. Гришкины книжки: Мультипликационный фильм по сказке / С.Я. Маршак //Сказки С.Я.Маршака: Мультфильмы.
5. Маршак С. Двенадцать месяцев: Мультипликационный фильм по сказке /С.Я. Маршак; Авт.сцен. Томоэ Рио; Реж. Тимега Ябуки; Худ.- пост. Сёхей Кавамодо; Худ.- мультипл. Кабеяма Абэ, Мокуна Огава; Комп. В.Кривцов; Исп. Симф.орк. Ленингр.филарм.; Роли озвуч. Е.Фещенко, Л.Дзюба, Л.Лагико, Л.Игнатенко, В. Шныпарь, В.Дорошенко, А.Юрченко, В.Мишаков, Н.Олейник, Ю.Самсонов, Г. Дворников //Сборник мультфильмов. - Япония: Тоэй-фильм,1992.
6. Маршак С.Я. Двенадцать месяцев: Мультипликационный фильм /С.Я.Маршак; Авт.сцен. С.Маршак; Пост. И.Иванов-Вано; Реж. М.Ботов; Худож.-пост.А.Беляков; Худ.-пост. К Карпов; Худ.-пост. А.Курицын; Комп. М.Вайнберг; Худ.-мультипл. Е. Хлудова, Т.Федорова, Ф.Хитрук // Сборник мультфильмов.- М.: Союзмультфильм,1956... и др.



# Дорогие родители!

Если вы пообещаете своему малышу прочитать сказку на ночь, он сразу же перестанет плакать и капризничать, а в обед без уговоров съест ненавистный суп. Ну а если вы прочитаете малышу сказки С. Маршака, то он непременно захочет научиться читать.



The background is a vibrant green with various educational and artistic elements. On the left, a globe sits on a wooden stand. In the bottom left, a hand holds a pencil, with musical notes and green leaves trailing from it. On the right, a stack of several old, worn books is topped with a single red apple. The central focus is a large, ornate silver frame with a white interior, containing the text.

# Викторин а!

(по произведениям  
С.Я.Маршака)





### Отгадай загадку:

Что такое перед нами:  
Две оглобли за ушами,  
На глазах по колесу  
И седелка на носу?



**КОЗЫРЁК**

**ОЧКИ**

**МАСКА**





## Отгадай загадку:

В снежном поле по дороге  
Мчится конь мой одноногий  
И на много-много лет  
Оставляет черный след.

сани

ВЕЛОСИПЕД

перо



# Продолжи стихотворение

Жил человек  
рассеянный  
На улице  
.....

Горького

Остоженк  
а

Бассейно  
й

Вместо шапки  
на ходу  
Он надел  
.....

кепку

сковороду

бейсболку



# Из какого стихотворения эти герои

Петух явился  
боевой,  
За ним пришла  
наседка,  
И в мягкой шали  
пуховой  
Пришла свинья-  
соседка.



Детки в клетке

Кошкин дом

Хороший день

Кто автор стихотворений «Багаж»,  
«Усатый - полосатый», «Сказка о глупом  
мышонке»?

С.Я.  
Маршак

К.И.  
Чуковский

Б.  
Заход  
ер





**Молодцы  
!**



Произведения великого детского классика вошли в **золотой фонд отечественной литературы.**

Произведения С.Маршака дети узнают с первых лет жизни. И каждый находит для себя в творчестве великого поэта и сказочника что-то близкое, дорогое. Для кого-то это сказки и загадки, для кого-то английские детские песенки, а для кого-то стихи. Стихи самые разные - веселые и забавные, лирические и познавательные.

**У каждого - свой Маршак!**

Детский поэт и переводчик, драматург и лирик, педагог и редактор - таков творческий диапазон **Самуила Яковлевича Маршака.**



# Источники иллюстраций

<http://pedsovet.su/load/321-1-0-26579> фон презентации

[http://prezentazia.ucoz.ru/load/eshhe\\_raz\\_o\\_shkole/1-1-0-227](http://prezentazia.ucoz.ru/load/eshhe_raz_o_shkole/1-1-0-227) фон для викторины

[http://detym.ru/uploads/posts/2010-03/1268030863\\_s.ya.-marshak.jpg](http://detym.ru/uploads/posts/2010-03/1268030863_s.ya.-marshak.jpg) портрет

<http://www.chaconne.ru/viewitem.php?id=2271426> обложка книги Лучшие сказки, стихи, загадки

<http://www.kniga.ru/children/445567> обложка книги Лучшие сказки, стихи, загадки

<http://www.bookid.info/bookid/100366.html> обложка книги Азбука. Стихи, загадки

[http://go.mail.ru/search\\_images?rch=e&type=all&is=0&q=%D0%BE%D1%80%D0%B4%D0%B5%D0%BD+%D0%BB%D0%B5%D0%BD%D0%B8%D0%BD%D0%B0+%D1%84%D0%BE%D1%82%D0%BE+%D1%8D%D1%82%D0%BE%D0%B9+%D0%BC%D0%B5%D0%B4%D0%B0%D0%BB%D0%B8&us=12&usln=1#w=400&h=475&s=58023&pic=http%3A%2F%2Fwww.rusorden.ru%2Fcontent%2Fimage%2Fsu%2Fo1a.gif&page=http%3A%2F%2Fwww.rusorden.ru%2F%3Fnr%3Dsu%26nt%3Do1&descr=%3Cb%3E%D0%9E%D1%80%D0%B4%D0%B5%D0%BD%20%D0%9B%D0%B5%D0%BD%D0%B8%D0%BD%D0%B0%3C%2Fb%3E%20%7C%20%D0%9E%D1%80%D0%B4%D0%B5%D0%BD%D0%B0%20%D0%B8%20%3Cb%3E%D0%BC%D0%B5%D0%B4%D0%B0%D0%BB%D0%B8%3C%2Fb%3E%20%D0%A0%D0%9E%D0%A1%D0%A1%D0%98%D0%98](http://go.mail.ru/search_images?rch=e&type=all&is=0&q=%D0%BE%D1%80%D0%B4%D0%B5%D0%BD+%D0%BB%D0%B5%D0%BD%D0%B8%D0%BD%D0%B0+%D1%84%D0%BE%D1%82%D0%BE+%D1%8D%D1%82%D0%BE%D0%B9+%D0%BC%D0%B5%D0%B4%D0%B0%D0%BB%D0%B8&us=12&usln=1#w=400&h=475&s=58023&pic=http%3A%2F%2Fwww.rusorden.ru%2Fcontent%2Fimage%2Fsu%2Fo1a.gif&page=http%3A%2F%2Fwww.rusorden.ru%2F%3Fnr%3Dsu%26nt%3Do1&descr=%3Cb%3E%D0%9E%D1%80%D0%B4%D0%B5%D0%BD%20%D0%9B%D0%B5%D0%BD%D0%B8%D0%BD%D0%B0%3C%2Fb%3E%20%7C%20%D0%9E%D1%80%D0%B4%D0%B5%D0%BD%D0%B0%20%D0%B8%20%3Cb%3E%D0%BC%D0%B5%D0%B4%D0%B0%D0%BB%D0%B8%3C%2Fb%3E%20%D0%A0%D0%9E%D0%A1%D0%A1%D0%98%D0%98) Орден В.И.Ленина

[http://go.mail.ru/search\\_images?rch=e&type=all&is=0&q=%D0%BE%D1%80%D0%B4%D0%B5%D0%BD+%D0%BE%D1%82%D0%B5%D1%87%D0%B5%D1%81%D1%82%D0%B2%D0%B5%D0%BD%D0%BD%D0%BE%D0%B9+%D0%B2%D0%BE%D0%B9%D0%BD%D1%8B+%D0%BF%D0%B5%D1%80%D0%B2%D0%BE%D0%B9+%D1%81%D1%82%D0%B5%D0%BF%D0%B5%D0%BD%D0%B8&us=9&usln=2#w=400&h=415&s=57564&pic=http%3A%2F%2Fdemiart.ru%2Fforum%2Fuploads4%2Fpost-57697-1253553608.jpg&page=http%3A%2F%2Fdemiart.ru%2Fforum%2Findex.php%3Fshowtopic%3D104102&descr=%3Cb%3E%D0%9E%D1%80%D0%B4%D0%B5%D0%BD%20%D0%9E%D1%82%D0%B5%D1%87%D0%B5%D1%81%D1%82%D0%B2%D0%B5%D0%BD%D0%BD%D0%BE%D0%B9%20%D0%92%D0%BE%D0%B9%D0%BD%D1%8B%3C%2Fb%3E%201-%D0%B9%20%3Cb%3E%D1%81%D1%82%D0%B5%D0%BF%D0%B5%D0%BD%D0%B8%3C%2Fb%3E%20-%26gt%3B%20Demiart%20-%20Photoshop%20%D0%A4%D0%BE%D1%80%D1%83%D0%BC](http://go.mail.ru/search_images?rch=e&type=all&is=0&q=%D0%BE%D1%80%D0%B4%D0%B5%D0%BD+%D0%BE%D1%82%D0%B5%D1%87%D0%B5%D1%81%D1%82%D0%B2%D0%B5%D0%BD%D0%BD%D0%BE%D0%B9+%D0%B2%D0%BE%D0%B9%D0%BD%D1%8B+%D0%BF%D0%B5%D1%80%D0%B2%D0%BE%D0%B9+%D1%81%D1%82%D0%B5%D0%BF%D0%B5%D0%BD%D0%B8&us=9&usln=2#w=400&h=415&s=57564&pic=http%3A%2F%2Fdemiart.ru%2Fforum%2Fuploads4%2Fpost-57697-1253553608.jpg&page=http%3A%2F%2Fdemiart.ru%2Fforum%2Findex.php%3Fshowtopic%3D104102&descr=%3Cb%3E%D0%9E%D1%80%D0%B4%D0%B5%D0%BD%20%D0%9E%D1%82%D0%B5%D1%87%D0%B5%D1%81%D1%82%D0%B2%D0%B5%D0%BD%D0%BD%D0%BE%D0%B9%20%D0%92%D0%BE%D0%B9%D0%BD%D1%8B%3C%2Fb%3E%201-%D0%B9%20%3Cb%3E%D1%81%D1%82%D0%B5%D0%BF%D0%B5%D0%BD%D0%B8%3C%2Fb%3E%20-%26gt%3B%20Demiart%20-%20Photoshop%20%D0%A4%D0%BE%D1%80%D1%83%D0%BC) орден Отечественной Войны I степени

[http://go.mail.ru/search\\_images?rch=e&type=all&is=0&q=%D0%BE%D1%80%D0%B4%D0%B5%D0%BD+%D1%82%D1%80%D1%83%D0%B4%D0%BE%D0%B2%D0%BE%D0%B3%D0%BE+%D0%BA%D1%80%D0%B0%D1%81%D0%BD%D0%BE%D0%B3%D0%BE+%D0%B7%D0%BD%D0%B0%D0%BC%D0%B5%D0%BD%D0%B8&us=8&usln=1](http://go.mail.ru/search_images?rch=e&type=all&is=0&q=%D0%BE%D1%80%D0%B4%D0%B5%D0%BD+%D1%82%D1%80%D1%83%D0%B4%D0%BE%D0%B2%D0%BE%D0%B3%D0%BE+%D0%BA%D1%80%D0%B0%D1%81%D0%BD%D0%BE%D0%B3%D0%BE+%D0%B7%D0%BD%D0%B0%D0%BC%D0%B5%D0%BD%D0%B8&us=8&usln=1) орден Трудового Красного Знамени



[http://go.mail.ru/search\\_images?rch=e&type=all&is=0&q=%D0%9C%D0%B0%D1%80%D1%88%D0%B0%D0%BA+%D0%B8+%D0%B4%D0%B5%D1%82%D0%B8#w=800&h=520&s=63385&pic=http%3A%2F%2Fvremyakultury.ru%2Fwp-content%2Fuploads%2F2012%2F05%2Fleningrad18.jpg&page=http%3A%2F%2Fvremyakultury.ru%2Fnovyj-robinzon-i-deti%2F&descr=%D0%9D%D0%BE%D0%B2%D1%8B%D0%B9%20%D0%A0%D0%BE%D0%B1%D0%B8%D0%BD%D0%B7%D0%BE%D0%BD%20%D0%B8%20%3Cb%3E%D0%B4%D0%B5%D1%82%D0%B8%3C%2Fb%3E](http://go.mail.ru/search_images?rch=e&type=all&is=0&q=%D0%9C%D0%B0%D1%80%D1%88%D0%B0%D0%BA+%D0%B8+%D0%B4%D0%B5%D1%82%D0%B8#w=800&h=520&s=63385&pic=http%3A%2F%2Fvremyakultury.ru%2Fwp-content%2Fuploads%2F2012%2F05%2Fleningrad18.jpg&page=http%3A%2F%2Fvremyakultury.ru%2Fnovyj-robinzon-i-deti%2F&descr=%D0%9D%D0%BE%D0%B2%D1%8B%D0%B9%20%D0%A0%D0%BE%D0%B1%D0%B8%D0%BD%D0%B7%D0%BE%D0%BD%20%D0%B8%20%3Cb%3E%D0%B4%D0%B5%D1%82%D0%B8%3C%2Fb%3E) фото Маршак и дети

[http://go.mail.ru/search\\_images?rch=e&type=all&is=0&q=%D0%9C%D0%B0%D1%80%D1%88%D0%B0%D0%BA+%D0%B8+%D0%B4%D0%B5%D1%82%D0%B8#](http://go.mail.ru/search_images?rch=e&type=all&is=0&q=%D0%9C%D0%B0%D1%80%D1%88%D0%B0%D0%BA+%D0%B8+%D0%B4%D0%B5%D1%82%D0%B8#) фото Маршак и дети

[http://go.mail.ru/search\\_images?rch=e&type=all&is=0&q=%D0%BC%D0%B0%D1%80%D1%88%D0%B0%D0%BA+%D0%A3%D1%81%D0%B0%D1%82%D1%8B%D0%B9-%D0%BF%D0%BE%D0%BB%D0%BE%D1%81%D0%B0%D1%82%D1%8B%D0%B9](http://go.mail.ru/search_images?rch=e&type=all&is=0&q=%D0%BC%D0%B0%D1%80%D1%88%D0%B0%D0%BA+%D0%A3%D1%81%D0%B0%D1%82%D1%8B%D0%B9-%D0%BF%D0%BE%D0%BB%D0%BE%D1%81%D0%B0%D1%82%D1%8B%D0%B9) обложка книги «Усатый-полосатый»

[http://go.mail.ru/search\\_images?rch=e&type=all&is=0&q=%D0%9C%D0%B0%D1%80%D1%88%D0%B0%D0%BA+%D0%BF%D0%BE%D1%87%D1%82%D0%B0+%D0%B2%D0%BE%D0%B5%D0%BD%D0%BD%D0%B0%D1%8F](http://go.mail.ru/search_images?rch=e&type=all&is=0&q=%D0%9C%D0%B0%D1%80%D1%88%D0%B0%D0%BA+%D0%BF%D0%BE%D1%87%D1%82%D0%B0+%D0%B2%D0%BE%D0%B5%D0%BD%D0%BD%D0%B0%D1%8F) обложки книги «Почта военная»

[http://go.mail.ru/search\\_images?rch=e&type=all&is=0&q=%D0%9C%D0%B0%D1%80%D1%88%D0%B0%D0%BA+%D0%BA%D0%BE%D1%88%D0%BA%D0%B8%D0%BD+%D0%B4%D0%BE%D0%BC](http://go.mail.ru/search_images?rch=e&type=all&is=0&q=%D0%9C%D0%B0%D1%80%D1%88%D0%B0%D0%BA+%D0%BA%D0%BE%D1%88%D0%BA%D0%B8%D0%BD+%D0%B4%D0%BE%D0%BC) картинки к сказке «Кошкин дом»

[http://go.mail.ru/search\\_images?rch=e&type=all&is=0&q=%D0%BC%D0%B0%D1%80%D1%88%D0%B0%D0%BA+%D0%9C%D0%B8%D1%81%D1%82%D0%B5%D1%80+%D1%82%D0%B2%D0%B8%D1%81%D1%82%D0%B5%D1%80](http://go.mail.ru/search_images?rch=e&type=all&is=0&q=%D0%BC%D0%B0%D1%80%D1%88%D0%B0%D0%BA+%D0%9C%D0%B8%D1%81%D1%82%D0%B5%D1%80+%D1%82%D0%B2%D0%B8%D1%81%D1%82%D0%B5%D1%80) картинки к рассказу «Мистер

Твистер  
[http://go.mail.ru/search\\_images?rch=e&type=all&is=0&q=%D0%BC%D0%B0%D1%80%D1%88%D0%B0%D0%BA+%D1%83%D0%BC%D0%BD%D1%8B%D0%B5+%D0%B2%D0%B5%D1%89%D0%B8+%D0%BA%D0%B0%D1%80%D1%82%D0%B8%D0%BD%D0%BA%D0%B8&us=8&usln=2](http://go.mail.ru/search_images?rch=e&type=all&is=0&q=%D0%BC%D0%B0%D1%80%D1%88%D0%B0%D0%BA+%D1%83%D0%BC%D0%BD%D1%8B%D0%B5+%D0%B2%D0%B5%D1%89%D0%B8+%D0%BA%D0%B0%D1%80%D1%82%D0%B8%D0%BD%D0%BA%D0%B8&us=8&usln=2) обложка книги «Умные вещи»

[http://go.mail.ru/search\\_images?rch=e&type=all&is=0&q=%D0%BC%D0%B0%D1%80%D1%88%D0%B0%D0%BA+%D0%9D%D0%BE%D0%B2%D1%8B%D0%B9+%D0%A0%D0%BE%D0%B1%D0%B8%D0%BD%D0%B7%D0%BE%D0%B](http://go.mail.ru/search_images?rch=e&type=all&is=0&q=%D0%BC%D0%B0%D1%80%D1%88%D0%B0%D0%BA+%D0%9D%D0%BE%D0%B2%D1%8B%D0%B9+%D0%A0%D0%BE%D0%B1%D0%B8%D0%BD%D0%B7%D0%BE%D0%B) обложки журнала «Новый Робинзон»

[http://go.mail.ru/search\\_images?rch=e&type=all&is=0&q=%D0%BC%D0%B0%D1%80%D1%88%D0%B0%D0%BA+%D0%94%D0%BE%D0%BC+%D0%BA%D0%BE%D1%82%D0%BE%D1%80%D1%8B%D0%B9+%D0%BF%D0%BE%D1%81%D1%82%D1%80%D0%BE%D0%B8%D0%BB%D0%94%D0%B6%D0%B5%D0%BA](http://go.mail.ru/search_images?rch=e&type=all&is=0&q=%D0%BC%D0%B0%D1%80%D1%88%D0%B0%D0%BA+%D0%94%D0%BE%D0%BC+%D0%BA%D0%BE%D1%82%D0%BE%D1%80%D1%8B%D0%B9+%D0%BF%D0%BE%D1%81%D1%82%D1%80%D0%BE%D0%B8%D0%BB%D0%94%D0%B6%D0%B5%D0%BA) обложки книг «Дом который построил Джек»

<http://www.gpw-65.ru/index.php/samuil-jakovlevich-marshak> фото родителей Маршака



# Источники текстовой информации

[http://www.rustranslater.net/index.php?object=marshak\\_det](http://www.rustranslater.net/index.php?object=marshak_det) детские переводы С.Я. Маршака

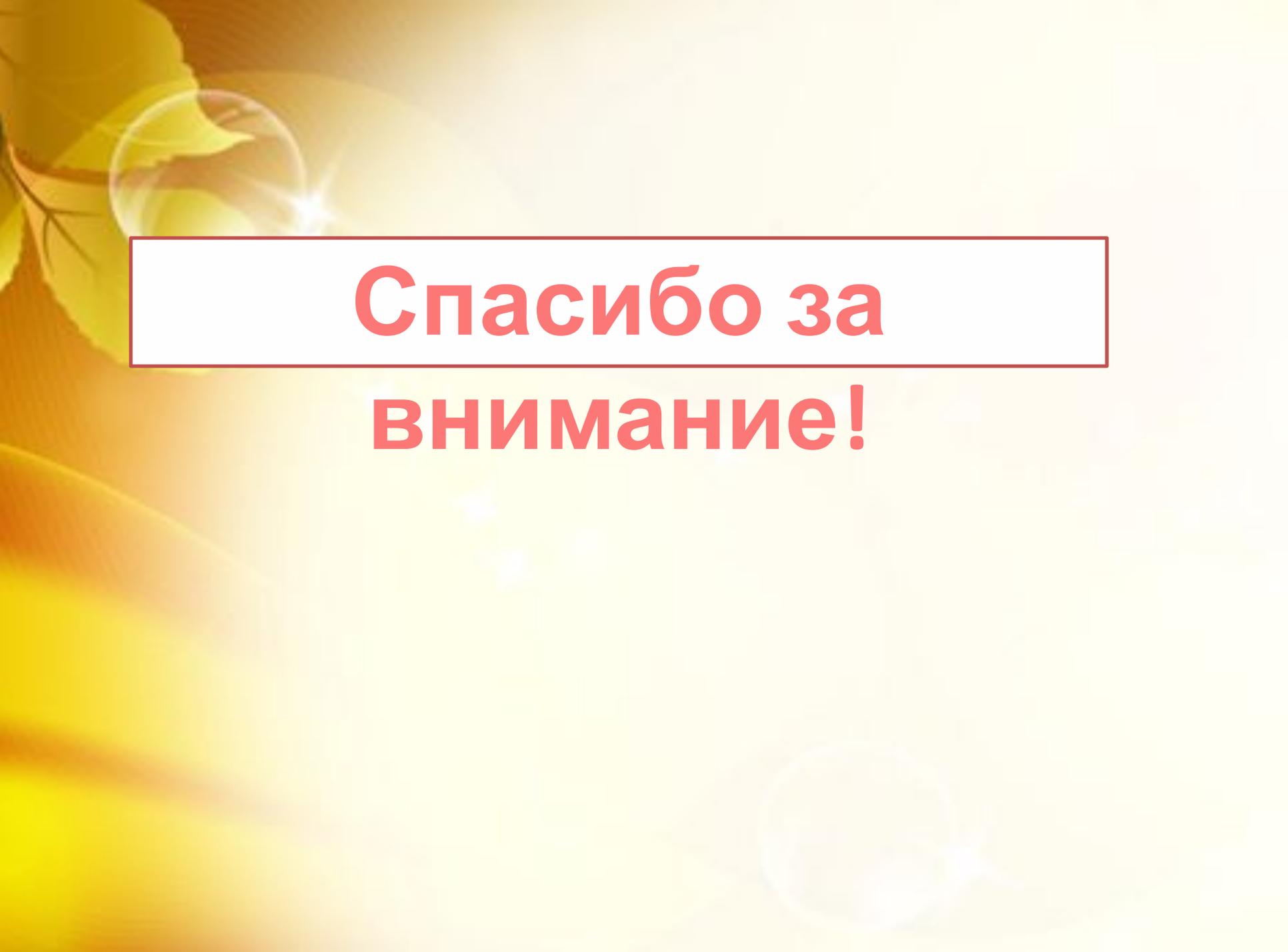
<http://biography.5litra.ru/61-samuil-marshak.html> биография

<http://ru.wikipedia.org/wiki/> биография

<http://www.gpw-65.ru/index.php/samuil-jakovlevich-marshak> биография

<http://www.miloliza.com/marshak.html> биография, тексты стихотворений





**Спасибо за  
внимание!**